

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

AZ „EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR“ ÉS A „SÁROSMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET“ KÖZLÖNYE.

<p>Szerkesztői iroda: Megyeház. Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.</p> <p>Kiadóhivatal: Az EPERJESI NÉPBANK helyiségeiben, főutca 2-ik sz. a.</p>	<p>Megjelen: minden vasárnap.</p> <p>Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:</p> <table border="0"> <tr> <td>Egy évre</td> <td>5 frt — kr.</td> </tr> <tr> <td>Félévre</td> <td>2 " 50 "</td> </tr> <tr> <td>Negyedévre</td> <td>1 " 25 "</td> </tr> </table>	Egy évre	5 frt — kr.	Félévre	2 " 50 "	Negyedévre	1 " 25 "	<p>Hirdetési díj: háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.</p> <p>Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 krajczár. Nyilttér minden sor 10 kr.</p>
Egy évre	5 frt — kr.							
Félévre	2 " 50 "							
Negyedévre	1 " 25 "							

Eperjes a haladás terén.

I.

Mult számunkban megígértük, hogy egész terjedelmében közölni fogjuk ama albizottsági emlékiratot, mely a vízvezeték és villamos világításra szükséges 160.000 frtnyi költsémműveltetnek mikénti lebonyolítására s a törlesztés módozataira vonatkozik.

Az emlékirat — mely Kyss Géza városi főjegyző tollából került ki — egész terjedelmében következőleg szól:

Tekintetes városi közgyűlés!

F. évi július hó 9-én volt szerencsénk a t. közgyűlésnek, a ténylegesen fennforgó szükség folytán történt elvi kimondás szerint, városunkban a felső malom vízerejének felhasználásával egy és ugyanazon motor alapján kombináltan létesítendő új vízvezeték és villamos útevilágítás terveit és költségvetéseit, az albizottság emlékiratával együtt, mely az ügy technikai oldalát feltüntetni bemutatni.

Az emlékirat sajtó útján sokszorosítva s a csővezeték hálózatát, valamint a villamos ivlámpák felállítására egyelőre kiszemelt pontokat tervrajzzal ellátva, a tisztelt képviselő felhasználásával egy és ugyanazon motor alapján kombináltan létesítendő új vízvezeték és villamos útevilágítás terveit és költségvetéseit, az albizottság emlékiratával együtt, mely az ügy technikai oldalát feltüntetni bemutatni.

Ma tisztán az a feladatunk, hogy a tisztelt közgyűlésnek f. évi 4800. sz. a. hozott határozata folytán beterveztett munkálatunkat a pénzügyi oldal feltüntetéseiivel kiegészítsük s illetve jelentést tegyünk a költségfedezet előállítására ezalából lebonyolítandó költsémműveltet s a törlesztés módozatai tárgyában.

Erre vonatkozólag van szerencsénk a következőket terjeszteni elő:

A kombinált vállalat összköltsége — miként ezt már jelentettük — kerek számmal 160.000 frt.

A város közönsége az osztrák-magyar bankkal az 1881. évben 74.000 frtnyi összegben konvertált kétrédbeli kölcsönrel fogva összekötötésben állván — s tekintettel arra is, hogy a legelőnyösebb kölcsönök, már a leszámítás módozatait illetőleg ott nyugtatnak, mindenekelőtt azon intézethez fordultunk, bizalmasan kérdést intézve az iránt, hogy nyújthatna-e a bank a városnak kilátást a jelzett ezélra szükséges 160 ezer frtnyi új

kölcsön megadására, az esetre, ha a statumuszertü feltételek részünkről betöltetnek.

Kiemeltük keresésünkben azt, hogy a konvertált kölcsön felévi 2312 frt 50 krnyi annuitásai részünkről minden év május hava 5-én és november hava 5-én pontosan fizetnek, úgy hogy a tőketartozás évről évre csökken, hogy a városnak ingatlan birtoka az 1879-ben kimutatott állapothoz képest nem esőkent, de sőt jövedelmezősége tekintében emelkedést tüntet fel, a mennyiben azóta, úgy a felső, mint az alsó malom kiépítettén, korszerűleg újból berendeztetett és a „fekete sas“-hoz címzett szálloda is az 1879-iki évben felvett 40 ezer frtnyi kölcsön segítségével kiépített, úgy hogy most egymaga 2500 frtnyi évi bért hoz; eltekintve attól, hogy a m. kir. honvédmiszterium legutóbb a két városi laktanya használatára vonatkozólag 25 évi időtartomra biztosította a törvényszerű illetékek fizetését, a mi a mostani állapothoz képest szintén jelentékeny előny.

Végül tekintettel arra, hogy a bank a város tekintélyes erdőbirtokát 1879-ben a hazai erdőviszonyoknak akkori ingadozó és általában véve megbízhatatlan voltok miatt jelzálog tárgyaúl elfogadni vonakodott, különösen hangsúlyoztuk azt is, hogy az e tekintetbeni viszonyok azóta az 1879. évi XXXI. t. cz.-ben foglalt erdőtörvény életbelépése folytán gyökeresen megváltoztak. Utaltunk azon körülményekre, hogy városunkra nézve az általánosan kötelező szabályoktól eltekintve felhozható még az is, hogy erdőbirtokunk egy kir. adótsit által kezeltek, még pedig a soóvári állami erdőhivatal ellenőrző felügyelete mellett és a kormány által jóváhagyott üzemszerv alapján. Egyszersmind esatoltuk megkeresésünkhöz a soóvári kir. erdőhivatal expozéját, melyből kitétnék, hogy a városi erdőbirtok 401.680 frt 82 krnyi becsértéket képvisel, hogy a törzsvagyon egyáltalában nincs és nem lehet megátamadtásnak kitéve, minél fogva az, jelzálog tárgyaként tekintve, épen olyan, sőt szilárdabb garanciát képes nyújtani, mint egyéb ingatlanok. Az osztrák-magyar bank erre röviden és minden indokolás nélkül azt válaszolta, hogy nincs azon helyzetben, miszerint nekünk kérelmünk teljesítésére kilátást nyújtson.

Ennek következtében azon feladattal állván szemben, hogy a kölcsön-beszerezés tekintetében más pénzügyintézeteknél tegyünk lépéseket, másrészt ellenben tudva azt, hogy levélbeli érintkezések ut-

ján a tapasztalat szerint nem igen lehetséges, s hogy a szóbeli ut mindenestre rövidebb és célravezetőbb; felkértük az ügy iránt melegen érdeklő országgy. képviselőnk dr. Schmidt Gyula urat, hogy a pénzügyekben való ismert jártasságát ügyünk érdekében felhasználva lépjen érintkezésbe az első hazai takarékpénztárral s esetleg más pénzügyintézetekkel s a kölcsön-beszerezésre nézve tegye meg az első lépéseket a városi ingatlanoknak, jövedelmeknek, erdőbirtoknak, s szükség esetében ezeken felül a városi községi pótléknak a kombinációban való bevonásával is.

Dr. Schmidt Gyula ur kérésünkhöz készséggel megfelelve, eljárása eredményéről nemsokára értesítette az alólírott választmányt.

Jelentette a képviselő ur mindenekelőtt azt, hogy záloglevelekbe kiszolgáltatandó kölcsönt, mely mindenemü kölcsönök közt a legelőnyösebb lenne, Eperjes város közönsége ez idő szerint nem kaphat, mert minden jelzálogi intézet első helyre való betáblázást követel s a jelzálog értékét nem vidéki és helyi specialis értékek szerint, hanem tiszta jövedelmének alapszabályszerű sokszorosítása által határozza meg, mely feltételeknek a város jelenleg megfelelni nem képes.

Attérve azon fővárosi pénzügyintézetekre, melyekről a képviselő ur előzetes tájékozást szerzett, ezekre nézve ugyan ő előadja, hogy az első hazai takarékpénztári egyesület és a magy. jelzálog-bank, azok a fővárosi intézetek, melyek törvénykezési, kormányi s illetve hatósági jóváhagyás mellett leköötött közjavadalmakra és jövedelmekre is adnak kölcsönt.

A képviselő ur érintkezett mindkét intézet mérvadó közegeivel a városunk által tervezett 160.000 frtnyi kölcsönügylet tárgyában. Mindkét intézetnél előzékenységgel és jóakarattal találkoztunk s mindkét intézet feltételeken hajlandónak mutatkozott a kölcsön megkötésére, ha a kellően felszerelt írásbeli beadvány adataiból meggyőződnek, hogy ezen újabb kölcsön a közönség túlterhelhetésével nem járand — s hogy tehát a városi közönség képesítve leend az évi annuitásokat pontosan fizetni.

Javasolja ezenknél fogva a képviselő ur, hogy a tervek kivitelé ezalából megköendő kölcsönügylet tekintetében hozandó határozat felsőbb helyen való megerősítése kieszközöltetvén, mindkét nevezett intézethez nyújtassék be kellően felszerelt kérvény, még pedig a czél biztosabb elérése vé-

TÁRCSA.

Abrándozónak.

Ha tudsz leszállni a magasból,
Mihelyt az élet szava hí,
S a földön meg nem tántorodva,
Sértellen talpra állani;

Ha tündérkertek büve, képe
El nem kábítja lelkedet,
Tiltott virághoz nem nyúl ujjad,
Bármily hícólag integet;

Ha hullám hátán ringva lágyan
Erős kar hajlja csolnakod,
S bár szél, hab űz, — a messze partot
Szemedből tűnni nem hagyod;

Ha álmod fényt vet a valóra,
Hogy ébredvén, nem éj fogad:
Szállj, hadd ragadjon ifju ábránd,
Szárnyára bátran bízd magad.

De hogyha lelked földi szóra
Nem hajl, mig büszkén fenn kering,
Ha elkábultan földre hullva
Vélőd megrendül, térded ing;

Ha illat s fény közt gyenge szived
Gyötrő, szilaj vágy szállja meg,
S ha álmod szétfoly, tűn a búbáj,
Szemedben égő könyv remeg;

Ha zajgó hullám s szél dühében
Sajkád vezetni nincs erőd,
Hogy elsodorva mindörökre
Elvesztesz partot, kikötőt;

Fuss, fuss, ha hínak csalfa képek,
Kerüld a veszes álmakat:
Erősnek áldás, űde az ábránd,
Gyengének átok, kárhozat.

Soeur de charité.

— Vely E.-től. —

— Ki ő, a fekete bársonyruhás hölgy, a három rendjellel bal vállán, a ki oly nyugodtan ül amott a páholyban, s oly közönyösen tekint le a tömegre? Enekesnő, udvari zeneművész-nő-e, vagy a női jogok bajnoka?

— Nem.

— Az előcsarnokban két herceg leereszkedőleg beszélt vele.

— S mégsem látszik a társaságból valónak — szölt közbe egy gyorsnyelvű fiatal hölgy; mintha a szentek diacsénye fogná körül, vajjon mi hasznát lehetne ennek venni a bálban?

Eltalálta éles nyelvcsékeje; csakugyan nem egészen a társaságból való, mintegy kényszerítve néz a tarka zsbajra; meglehet, eskis udvariaságból jelent meg, miután hivatásszerű dolgai a fővárosba hozták.

— Soeur de charité egy gyógyintézetben, melynek négy fala közt „tönök-nő“-nek nevezik, s a kolostori öltöny egy nemét viseli, a mely nagyon jól áll neki.

— Nemes hivatása, önfeláldozó munkásság, s megjelenése összhangzásban is áll ezzel, halvány arc, sötét szelid szemek, méltóságteljes alak s úgy látszik, nem haladta még túl a negyvenet.

— Valóban, az ember örömet sebet ejtetne magán, csak hogy Erzsébet asszony ápolása alá ke-

rüljön . . . De el kell mondanom, hogyan jutott a „soeur de charité“ címhez. Voila!

Volt egyszer egy nagyon unatkozó fiatal birtokos, előbb könnyelmű katonatiszt, kit „szép Ödön“-nek neveztek bajtársai. Sikerei az asszonyoknál nagyobbak voltak, mint kilátásai az előléptetésre, miért is jó korán gazdag após után látott. A „pótlé“-kot a szöke csinos Katát, más is készörömet elfogadta volna. A szép birtokon, melyet a papa nászajándékul adott a fiatal párnak, idilli életet éltek. Kata ugy vélekedett, hogy „mindig így kell maradni,“ ámbár hat év telt már el, s három gyermek játszott körülte. A még mindig „szép“ Ödön jobban tudta a dalt a „változó hold“-ról, s erős sovárgást kezdett érezni a külső világ után.

Kata és a kedves após megnehezítették kirándulásait ebbe a külső világba. Heves csúzt kellett hát segítségül hívnia, s orvos által fürdőbe küldetnie magát. Sájnos véletlen — legfiatalabb gyermekének megbetegedése — nem engedte, hogy elkísérje a felesége Gasteinba, a rettenetes helyre, hol az ép tagok a ritkaságok közé tartoznak. Itt ugyan nem lesz Ödön kísértéseknek kitéve.

Csakugyan egészen megnyugtató leveleket küldözgetett haza. Invalidusokból állott az egész társasága — csupa unalmas ember!

— Hát nincsenek-e ott hölgyek? — kérdezte Kata asszony.

— Ez egyetlen, a kivel alkalmam van beszélgetni, egy intézeti főnöknő.

Kata felkaczagott. Az ő Ödönje, az egykori csapodár gavallér, egy jámbor apáca oldalánál, — levélben ingerkedett vele, felkérte, hozza magával az arezképét, hogy lássa, milyen a nő, a kire féltékenyek kellene lennie.

gett vegyes természetű kölcsön engedélyezése iránt olyképp, hogy ne csak a községi közjövendők és javadalmak ajánltassanak fel — biztosítékul — de a városi ingatlan is. Másodhelyen való betáblázás mellett.

Igéri egyuttal a képviselő ur, hogy a kölcsön kiosztása érdekében annak idejében a saját és mások személyes befolyásának felhasználása mellett a legnagyobb örömmel és buzgósággal maga kész leendő eljárni.

Állategészségügyi rendszert meggyünkben.

— Gazdaközönségünk figyelmébe. —

A m. kir. földmívelés- ipar- és kereskedelmi miniszteriumnak rendelete értelmében egy bizottság küldött ki annak idején, melynek feladata volt az állategészségügyi rendeletek végrehajtása körüli hiányokat megállapítani.

Az ekképen kiküldött bizottság Liptay István miniszteri tanácsos elnöke alatt folyó évi augusztus hó 19-én tartott értekezlet alkalmával a szóban levő hiányokat tárgyalás alá vévén, a megállapodás eredménye az ezen értekezlet üléséről vezetett jegyzőkönyvből foglaltatott.

A tisztelt miniszteri tanácsos folyó évi november hó 1-én felkérte a megye közönségét, miszerint a megye területén felmerült hiányok megszüntetése iránt megfelelő intézkedés tétessék.

Me gy én k alispánja — a nála megszokott erélyes gyorsasággal már is intézkedett. Beható részletekig menő szigorú rendeletet bo csátott ki az alattas politikai hatóságokhoz, melyből, nagy horderejű fontosságánál fogva, kivonatilag a következőket emeljük ki:

Tapasztaltatott: a) hogy a marha- és lólevelek minden községi szám és kelet nélkül állítottak ki; b) hogy új marha- vagy lólevél kiállításánál a régiék a fél kezén hagyatnak; c) hogy elegendő készlet nem állván rendelkezésre, felek marhalevél nélkül hajtják állatukat a vásárra, avagy marhalevél hiányában lólevél őrlepot használnak marhák-nál, de sőt megtörténik még az is, hogy a felek idegen községekbe eljárnak, a hol azután minden akadály nélkül állítatnak ki a marhalevelek.

Nem ritka eset, hogy a feleknél nagyszámú marhalevél-őrlepotok találtak kitöltetlenül.

A marhajáratok kiadásáról legtöbb helyen még jegyzőkönyv sem vezetetik.

Minden az e pont alatt elősorolt hiányok és visszaélések kútforrása első sorban ott keresendő, hogy a szolgabírói és városi hatóságok részéről a marhalevelek kiállításával megbízott közegek irányában kellő ellenőrzés nem gyakoroltatik, ennek folytán a 6 járás szolgabírójára, valamint a 3 sz. kir. város tanácsa felhivatik, miszerint a marhalevelek kezelése körül az eddignél nagyobb ellenőrzést kifejtjen, az e részben fennálló szabályokat az alattas közegeknek megmagyarázni s ez ellen vétőket felelősségre vonni el ne mulassza.

Hogy pedig a járási szolgabírák azon helyzetben legyenek, miszerint a községi elöljáróságok kezeibe adott marhaleveleket teljes alaposággal ellenőrizhessék, tudomásukra hozza az alispán, hogy ezentul évnegyedenként közlenni majd a központi napló alapján az egyes községeknél adott marhaleveleket — a szolgabíró kötelessége lesz pedig minden bíróval leszámolni — a községi jegyzőkönyvet átvizsgálni s aláírni, az észleltekről pedig

az évnegyedet követő 30 napon belül hozzá jelentést tenni.

Ezen rendszabály jövő évi január hó 1-től lép életbe, mely ezelőből mulhatlanul megköveteli, hogy ezentul minden községben meg legyenek a marhalevelek, s ha a községi elöljáróság egy tagja sem képes a teendőket vitelére, azon esetre feladata lesz a szolgabírónak hivatalos befolyását arra látva vetni, hogy a községben levő lelkész, tanító vagy irástudó birtokos magára vállalja ezen csekély fáradságot; szigorúan meghagyja, hogy a marhavásárokon a honi, a vásártartó községi marhák az idegen községtől elkülönítve állítandók fel, marhalevél nélkül pedig állatok a vásártérre ne bo csátassanak, tekintet nélkül arra, hogy azok honiak-e avagy pedig vidékiek.

Mintán az is tapasztaltatott, hogy a levágt marhák levelei a mészárosok kezein hagyatnak, de sőt oly marhák levágása is megengedtetik, melyekre nézve a tulajdonjog az illető mészárosra nézve még átirva nincsen:

ennek folytán elrendeli, egyszersmind pedig a 6 járás szolgabíróját és a 3 sz. kir. város tanácsát utasítja, hogy ez irányban a fennálló intézkedések és rendeletek megtartassanak és ez ellen vétők érzékenyen megbüntetessenek.

Szarvasmarha az 1874. XX. t. cz. 25. §-a értelmében kizárólag közbéghidón lévén vágható, minden oly községben, hol a húsfogyasztás jelentékeny, a közbéghidó azonnal felállítandó s általában a vágó lajstrom vezetésére és megfelelő ellenőrzésére a legnagyobb gond fordítandó, tapasztaltatott ugyanis, hogy Raszlaviczán, Zborón s több más községben sem vezetnek vágó lajstromot.

Az évnegyedenkénti vizsgálat alkalmával feladata lesz a politikai hatóságnak a mészárosoktól a hússzámlelvel megbízott által átveendő marhaleveleket is megvizsgálni s azt megőrzés végett átvenni, a vágó lajstromot pedig aláírni.

Továbbá szarvasmarha a vágóhídon a vágatási biztos jelenlétében lévén csak vágható, felügyelet gyakorlandó arra nézve, hogy a vágatási biztos a marhavágatásánál jelen legyen.

A marhalevélre az állat levágatásának kelte reá vezető és a vágatási biztos által aláírandó, annak megtörténte után pedig az ekként érvényét veszített marhalevél a községi elöljáróságnál mindaddig megőrzendő, míg azt a szolgabíró az előbbi intézkedés szerinti megőrzés végett át nem veszi.

Az 1874. XX. t. cz. 1. §-nak rendelkezéséhez képest a szarvasmarha és egyéb kérődző állatok vasuton vagy gőzhajón kívül csak bizonyos a törvényhatóság által elege meghatározott átkelő helyeken, a hajtó-utakon az országba behozhatók lévén, Sáros megye területére e következő marhavájó-utak állapítottak meg. — I. G á c s o r s z á g f e l é. Musina-Kuresmi átkelő hely az orló vaspálya-állomás. 2. Musinátlól lengyel Andrej-nokánál Kis-Lipnik-Palochai útvonal. 3. Tiliczról-Obrucsnó-Palochai útvonal. 4. A Bártfa-Szandeezi útvonal. 5. A Zboró-Konecsnói útvonal. 6. A Zboró-Grábó útvonal. 7. A Kassa-Eperjes-Duklai államút. — II. S z e p e s m e g y e f e l é. 1. Eperjes-Szép-Margittalvi útvonal. 2. Siroka-Nagy-Vitéz-Kluknói útvonal. 3. Eperjes-Siroka-Korotnoki útvonal. 4. Berzevicez-Alsó-Szalok-Korotnoki útvonal. III. A b a u j m e g y e f e l é. 1. Eperjes-Kassa közötti államút. 2. Eperjes-Bogdány-Keecer-Pekléni útvonal. 3. Orló-Eperjes-Abos-Kassai vaspálya. — IV. Z e m p l é n m e g y e f e l é. 1. Eperjes-Hanusfalvi-Ujhelyi országút. 2. Eperjes-Girált-Sztrópkói útvonal. 3. Szvidnik-Sztrópkói út.

Ödönt munkásai sorsának javítására. Utópiák, mormogja az öreg ur.

Vége azt jelenti egy levél, hogy Erzsébet asszony a közelben időzik. Ödön tanácsot kér a feleségétől, s következő az, hogy barátságos meghívást intézzen hozzá. Előbb azonban elutazik az após, mert amint mondja, nem szeret olyan fehér kezeket látni, a melyek véres sebekkelékekkel foglalkoznak. Kata először mondja magában keresztényellenes érzületének s szűkkeblének az ő kedves papáját. Lelkükre kötik a gyermekeknek, hogy jól viseljük magukat a három rendjeles néni előtt, a vendégszobát felelőzetomázzák. Kata asszony eltávolítja belőle a világiás képeket, s egyegy Madonna és Magdolna-képet függeszt fel s a hálószobában esinosan faragott feszületet.

A vasuti állomásra maga nem megy ki: kis Edgárja éppen az induláskor megütötte magát, s a türelmetlen háziúr azt mondja, hogy többet nem várakozhatik.

Természetesen elkésett Kata asszony a vendég megérkezésekor is. Az öreg Borecsának kell utána jönnie. „Na, ez sem néz úgy, ki, mormogja a vén eseléd, mintha irtalmas néne lenne: s aztán olyan puceros, hogy akár csak mindjárt táncba mehetne.”

Kata, a ki még nem szokta el az idegenekkel szemben való elpirulást, kissé álmélkodva tekint az impozáns alakra, melynek toalettejénél kiváló szerepet játszik a ponceau. Aztán szívélyesen üdvözli őt.

— Nos? — kérdi a vendég visszavonulása után Ödön, a ki oly mozgékonyvá lett, a milyennek rég nem látta elhízott férjét a felesége.

— Nem ilyennek képzeltem — volt a válasz.

— Eppen ez az — szolt közbe élénken a

A rendőrség, pénzügyőrség és községi elöljáróság felhívandó, ügyeljen fel arra nézve, hogy a kereskedésre szánt marha a i egyére nézve megállapított uton hajtassék, és hogy szabályszerű marhalevéllel legyen ellátva, melyről a 7 napig érvényes állategészségügyi záradéknak hiányozni nem szabad.

A m. kir. rendőrség és a pénzügyőrség azon rendelet közlése mellett, az érintett rendelkezés foganatosítása céljából külön átiratban felhivatik.

A járási szolgabírák és a 3 sz. kir. város tanácsai felhivatnak, hogy a hasznos házi állatok közt felmerülni szokott belső megbetegülési, továbbá elhullási esetekről azonnal és közvetlenül a kerületi állami állatorvost értesítsék s egyidejűleg az alispáni hivatalhoz is jelentést tegyenek.

Ugyanezek felhivatnak, hogy marhavész esetén a megye határszélének Galiczia felül megvédésére kirendelendő katonai segédlet száma és elhelyezésére vonatkozó térképet és kimutatást állandóan kéznél tartsák.

Ezen térkép és kimutatásnak az a rendelkezése, hogy azon esetre, ha a szomszédországban marhavész üt ki és ezen ország ellen szoros határzár léptetendő életbe, a megye területén a szükséges határzár lehető leggyorsabb felállítására intézkedni lehessen.

Vége a 6 járás szolgabírójára felhivatik, hogy hivatalos körútjaik alkalmával a községi helyi hatóságok által teljesítendő állategészségügyi szolgálatot folyton ellenőrizni és a községi elöljárókat ez irányban teendőjük iránt oktatni el ne mulasszák.

Azon ezelőből, hogy az állategészségügyi rendszertre vonatkozó törvény és rendeletek immár végrehajtottak, tekintettel azon felelősségre, mely az e részbeni mulasztásból a megyére és annak közegeire nehezül, a szbírák és a városok felhivatnak, hogy a fennjelzett hiányok pótlása iránt haladéknél intézkedjenek s az e részbeni eljárás eredményéről szóló jelentésüket 1886. évi február 1-ig terjesszék be.

A Tisza-jubileumon.

Tisza Kálmán kormányelnök tízéves jubilumán megyénk is megjelent a tisztelgők sorában és élénk részt vett az ünnepélyeken. még pedig részt az érdemes főispánunk vezetése alatt álló, s a törvényhatósági tisztviselőkből alkotott, részt pedig az Eperjes választó-kerületi szabadalvú párt végrehajtó bizottságának küldöttsége utján.

Az óriási dimentiókat öltött s lefolyásukban nagyszerű és fényes ünnepélyek már november 28-án kezdetüket vették, mely napon azonban a Sáros megyéből megjelentek csupán élyeztetben részültek, hogy dr. Berzevicez Albert min. tanácsos által a szabadalvú párt-körbe lettek bevezetve, s több kitünő és magas állású egyénnek bemutatva.

November 29-én délután 1/2-kor fogadta a miniszterelnök Mattyasovszky Tamás főispán vezetése alatt a Sáros megye tisztviselőiből alkotott küldöttség tisztelgését, melynek tagjai voltak: Péchy Zsigmond alispán, dr. Tahy Mihály megyei főjegyző, dr. Krayzell Aurél megyei főorvos és Kubinyi Albert tiszteletbeli megyei árvászeki ülnök. A küldöttséget vezető főispán az ünnepelthez következő emelkedett hangú beszédet intézte:

„Nagyméltóságú miniszterelnök ur! Sáros megye tisztikarának velem együtt a tisztikar nevében itt megjelent tagjai örömmel használják fel a mai országos ünnep alkalmát arra, hogy Nagyméltóságod magas személye iránt érzett tántoríthatlan mély tiszteletüknek bár egyszerű, de annál őszintébb szavakban adjanak kifejezést és

ferje — annyira természetes, hogy az ember nem is sejtene benne a komoly feladatot.

Minél kellemesebbé akarta tenni Kata vendégének a tartózkodását, de ahogy sem találta el. A vendég engedelmet kér, hogy a Madonna és Magdolna-képeket eltávolíthassa: nem örömet néz, ugymond, ily képekre, melyek a szent név leple alatt csak a testi szépséget ábrázolják. Mentegézőzés Kata részéről s az elhallgatott gondolat, hogy egyáltalán nem látszik a vendég ennyire aszkétának.

Ödön régi szeretetreméltóságával cseveg: Kata utánozni igyekszik őt, de úgy érzi, mintha kevésbé figyelneken reá.

A gyermekek sem szívték meg a jó tanácsot. A kis Edgár, nagypapa kedvence, hosszasan néz az idegenre, aztán nagyra nyitva szemét így szól: „En is tudok olyan szemeket csinálni, mint te, a mi kellemetlenül emlékezteti a vendéget tekintetének merevségére. A kis Elza franciaia nyelvtudományát akarja fitogtatni, s el is készül ezzel a franciaia mondással, hogy „nagyok a kezeid, néni.”

Az első est nem valami kedélyesen foly le, s a következő napok se jobbak. A vendég meglátogatja a munkáslakokat, kapacitálja Ödönt, hogy állítson magán-kórdat, oktatni akarja a kötelekek kezelésére s a betegápolásra az egész eselédéséget. Kata végre is elmarad a járáskelésekről, a melyeknél egyáltalán nem veszik őt figyelembe. Különbben is egy parasztasszony a fűlehallatára jegyezte meg: „Ez lett volna jó felesége az urunknak. Azt mondja, hogy mi is emberek vagyunk.”

Nyolcz nap mulva se a vendég, se Ödön nem kérdik, miért nem megy velök, — nem érzik a hiányát. A kis asszonykát azonban lassanként gondolkozóba ejtő ez a különös barátság. Egy ízben

arra kérjék a mindenhatót, hogy Nagyméltóságodat teljes testi épségben és világszerte ismert és elismert tündöklő szellemi tevékenységének áldást hozó élvezetében hazánk diadalmára sokáig éltesse. (Eljénzés.)

A beszédre a miniszterelnök következőleg válaszolt:

„Nagyon köszönöm Sáros megye tisztikarának jókívánatait. Kérem engedjék meg, hogy én is viszont azon kívánsággal válaszoljak, hogy Sáros megye tisztikarát a közös előmozdítása körüli buzgólkodásában az isten sokáig éltesse.” (Eljénzés.)

Mire a küldöttség a tagok személyenkénti bemutatása után elvonult.

Ugyancsak e napon, november 29-én d. u. 6 órakor volt a jubilált tiszteletére rendezett dísz-ebéd a városi vígadó termeiben, melynek fényes lefolyásáról e lapok m. t. olvasó közönsége a fővárosi sajtó útján kellő értesülést szerzett.

Másnap, november 30-án, a megyék és városok részéről felküldött szabadalvpartí deputációk sorában az eperjesi választó-kerület küldöttsége d. e. 1/2 órakor fogadtatott a tisztelegések színhelyül szolgáló miniszterelnöki palotában. A Kubinyi Albert vezetésével állott ezen küldöttségnek tagjai voltak: dr. Schmidt Gyula, Kálmár Tivadar, Rosenberg Herman és dr. Horváth Ödön. A küldöttség vezére az ünnepelt kormányelnöknek átnyújtván a választó-kerületnek gondtal irt és kiállított üdvözlő feliratát, a következő tartalmas beszéddel üdvözölte őt:

„Nagyméltóságú miniszterelnök ur! Kegyelmes urunk! Az eperjesi választók szabadalv partjának képviselőjében jöttünk ide, hogy részt vegyünk azon páratlan ünnepélyen a nemzetnek, a mely ünnepély minden igaz hazafi keblét örömmel árasztja el. Midőn ezt tesszük, tesszük azon párt részéről, a mely eredetileg 1881-ben, a választások előnapjaiban Excellentiának nagy nevét tűzte ki zászlajára és azon zászlót most előre vige, fennem lobogtatja. Azon pártnak, melynek képviselőjében Nagyméltóságod színe előtt megjelentünk, érzelmei ezen egyszerű papírra vannak letéve, (átnyújtja a feliratot) de bár egyszerűek, azért őszinték, tiszták és igazak. Fogadják azokat Nagyméltóságod ép úgy, mintha egy igen fényes küldöttség élén lehettem volna szerencsés azokat átnyújtani. Nem marad egyéb hátra, minthogy azt kívánjuk Excellentiának az egész haza öröme, hogy egy új deccenium letelével, nagy alkotásainak egy mauzoleumában: az új országházban, mint a nemzeti erő asyllumában egy hálás, elégedett nemzedék újra fennem hangoztathassa azt, hogy Tisza Kálmán miniszterelnök sokáig éljen! (Eljénzés.)

Mire Tisza Kálmán eképen válaszolt:

„Nagyon köszönöm szíves jókívánatokat és kérem köszönetemet kifejezni küldőknek is feliratukért és legyenek meggyőződve, hogy az én köszönetem is ép oly őszinte és tiszta szívből jő. Csak azt kívánom, hogy Eperjes városa, melynek szabadalv partja részéről megjelentek és mely a multban is jeles pontja volt Magyarországnak, ezentul is minden irányban gyarapodjék.” (Eljénzés.)

A küldöttség tagjainak személyenként való bemutatása után, elvonult a miniszterelnöktől, ki balkezevel elfogadó termének asztalához támaszkodva, egyszerű fekete öltönyében, mellén a Szent István rend nagy keresztjével, határozottan oly színből tűnt fel előttünk, mint kit az ünnepélyek már igen kifárasztottak.

A kimeneténél a küldöttségek tagjai között következő szövegű személyre szóló meghívók let-

tek kiosztva: „Tisza Kálmán miniszterelnök és neje meghívja (N. N.-t) november 30-án estélyre, 9 órakor.”

Ugyancsak e napon délelben a küldöttségek tagjai Dr. Schmidt Gyula országgyűlési képviselőnek voltak vendégei, mely kedélyes lakomán nem egy felkösztönt mondatott Sáros megyére, a választó kerületre és az érdemes képviselőre.

A miniszterelnök által rendezett estélyre esteli 10 órakor vonult fel a kettős küldöttség s bizony sok időbe került és nagy ügyvel-bajjal járt, míg a fényesen kivilágított lépcsőkön a — szót-szoros értelmében véve — tolongó nagy sokaságu díszes vendégserceg közt bejuthatott az elfogadó terembe, melynek ajtajánál a miniszterelnök és bájós neje, a legnagyobb szívesseggel fogadták az érkezőket. A termekben, hol a legdíszesebb közönség hullámozott fel s alá, türelmetlen volt a hőség, s örült kiki, ha egy kis helyet kaphatott a valóságos ostrom alá vett buffeten, vagy a czukrászda-ban. Egy szomszédos teremben ki voltak állítva a jubileum alkalmával a miniszterelnökhöz intézett díszes feliratok, valamint a képviselőház szabad elvű pártjának ajándéka, a pompás vízfestményű képeket magában foglaló album, különösen feltűnt az a nagyszerű, czimerekkal ékített, fehér kameliák és halvány rózsákból készült virágváncos, melyet a kormányelnöknek Fiume lelkes hölgyei küldöttek.

A fényes estély, melynek lefolyásáról részletesen megemlékeztek a fővárosi lapok, az éjféli utáni órákban ért véget.

Dr. Horváth Ödön.

Különfélék.

Sáros-megye kir. tanfelügyelőjévé. a Paedagogiai Szemle szerint: Dr. Tergina Gyula, a nemzeti múzeum régészeti osztályában segédőr, a 7 ker. polg. leányiskolában történettanár — első fokú fizetéssel lett kinevezve.

A „Széchenyi-kör” estői mind nagyobb látogatottságnak örvendnek. Daczára a loes-poes időnek, Hörk József collegiumi igazgató nov. 30-iki felolvasásán a művelt női közönség szépje és java hűségesen megjelent. Nem is volt okuk megbánni, mert a szellemes tanár éppen „A nők ról s a nők hármias hivatásáról” értekezett. Megragadó példái a női hűség, önfeláldozó anyai szeretet és a nők jótékony nemtői hivatásáról, lelkök mélyéig meghatotta a bájós hallgatóságot; a majd derült, majd érzelmes epizodok végig lekötve tartották a figyelmet s a jelen voltak bizonyára mindnyájan kedves emlékekkel távoztak a felolvasásról. — A felolvasott művet egész terjedelmében közöljük.

Esküvő Dr. Broósz László, kassai ügyvéd nov. 20-án kelt össze Ungvárt Ditz Kornélia úrhölgygel.

András-nap. Pletényi Endre, apát-plébánosnál, Fuhrmann Andor, polgármesternél és Winkler András városi rendőrkapitányánál, névnapjuk alkalmával a gratulációnk egész sora tisztelettel

Kubinyi Aurél, az eperjesi ügyvédi kamara elnökének tiszteletére, illetve névnapja alkalmából, a helybeli ügyvédi kar e hó 1-én bankettet rendezett, melyen Palugyay Gusztáv, az eperjesi kir. törvényszék elnöke is résztvett. Kovácsy János, szépen átgondolt lendületteljes toasztban köszöntötte fel tagtársai nevében, a köztisztelet- és közbecsülésben álló érdeműs kamarai elnököt. Hogy ezután még számos toaszt lett elmondva, azt szükségtelen

mondanunk. Az egybegyűltek még késő éjjeli órákban is kedélyes fesztelenséggel mulattak.

Áthelyezés. A társadalmi körökben közkeletű Wittenberger Aurél m. kir. honvédhadnagy, a helybeli 37-ik honvédzászlóaljtól Budapestre lett áthelyezve.

Állandó műkedvelő színtársulat. A „Széchenyi kör” színi szakválasztmányja — Hedry Bertalan indítványára — elhatározta egy állandó műkedvelői színtársulat szervezését s megbízta Dr. Horváth Ödön választmányi jegyzőt, hogy a hasonló célú, máramaros-szigeti színtársulat alapszabályait szerezzék meg, illetve a létesítendő társulat mikénti szervezése iránt javaslatot tegyen. Csak röviden kívántuk jelezni e határozatot, a jövő szombat majd részletesen fogjuk tárgyalni e kérdést, melyre különösen hölgyeinknek figyelmét bátorítunk már ez alkalommal is azért felhívni, mert hiszen tulajdonképen tőlük fog függni, hogy az indítvány életet nyerjen s a műkedvelői színtársulat létrejöhön.

Az eperjesi dalegyet m. hó 28-án rendezett hangversenye anyagilag deficittel végződött. A deficit oka nemcsak a közönségnek részvétlensége, hanem azon körülmény is, hogy a nagyszámu pártoló tagoknak szabad bemeneti jegyük van. Jó volna az alapszabályok eme pontját megváltoztatni, mert előrelátható, hogy ily kedvezmény mellett, aligha lesz az egyletnek bevétele. Nem lehet-e oda hatni, hogy a pártoló-tagok ily hangversenyek alkalmával legalább 30—50 krt fizessenek?

Adóösszeírás és vízvezeték. Még ninesen vízvezetékünk s az adófizető háztulajdonosok már is — jó előre — gondoskodnak a lakhelyiségek számanak összeírásánál — azoknak eltitkolásáról. Tudvalevőleg az van tervben, hogy ha a vízvezeték létesül, a háztulajdonosok minden lakszoba után 1—1 frtot fognak, vízvezeteki pótdadó címén fizetni. Az élesesű háztulajdonosok tehát már jó előre titkolják lakhelyiségük számát. Mintha a kivetendő pótdadót ők és nem a bérlők fognának fizetni!

Közügylési apropos. Folyt a névszerinti szavazás a vízvezeteki költségelőirányzat fedezésére szükséges 160 ezer frtnyi kölcsönművelet el vagy el nem fogadása felett. Kevesen voltak, kik ellenezték, de azok közül is sokan olyanok, kik látva azt, hogy törpe kisebbségben vannak, nyomtalanul eltűntek, úgy hogy tulajdonképen csak 7-en szavaztak a kölcsön ellen. Jellemző az is, hogy egyik városi képviselő, ki eredetileg „nem”-mel akart szavazni, annyira zavarba jött a nagy többséggel szemben, hogy midőn szavaznia kellett, azt mondta: „Ha nem-mel szavazok, úgy sem buktatom meg a javaslatot, szavazok tehát igen-nel.”

Az eperjesi korcsolyázó-egylet mult hó 28-án tartotta meg évi közgyűlését — 8 tag jelenlétében. Az évi jelentésből kiemelendő, hogy az egylet vagyona, — a 2000 frtnyi értékű esernyőn kívül — 3500 frtot tesz ki. A megejtett tisztújítás alkalmával elnökké: Urbán Gyula, pénztárnokká: Farkas G., jegmesterré: Krajzell Kálmán választottak.

A hagyományos egyiptomi sötétségről fogalmat szereshet magának az, akit esténként sorsa akülvárosokban, különösen mellékutcaim kénszerít végig botorkáznai. Imitt-amott mereszkeedik ugyan ezen utczákban is egy-egy árba lámpa dekorumnak okáért; de aki ridég keblekben a szerelem vesztatüzét felgyujtsa legalább esténként: ilyen könyörületes szív csak elvéve találkozik. Prózai nyelven szólva: e lámpák egész éjszakán át sötét-sötétgök által fényeskednek. Már többször történt eziránt felszólalás: de mint sok más, úgy ezen

szirva jó hozzá a kis Elza: „néni azt mondta a papának, hogy rosszul vagyunk nevelve, nevelten gyermeknek mondott engem, s a mikor ki akartam menni, megragadta a karomat s a papa megharagudott.”

Kata asszonynak álmatlan éjszakai voltak; elhalványult az arca; szeretné, ha itt lenne a papája, hogy tanácsot kérjen tőle. — s másfelől mégsem szeretné. A vendég minduntalan firkésző tekintetet vet rá s lelkére köti, hogy gondoskodjék az egészségéről.

— Nem vagyok beteg, — mondja Kata asszony.

— Édesem, fürdőre kellene mennie; gondoskodni fogok távolléte alatt a háztartásáról: vannak áldozatok, a melyeket meg kell hoznia a barátságának.

Szánalmas tekintetek esnek a kis asszonykára. Ödön is ráakarja beszélni. Kata titokban tanácsot kér a tükörtől. „Hát annyira betegnek látszom-e? Halavány vagyok, az igaz, — de egészségnek érzem magamat.”

Egy este ott ül a park magas fenyői alatt s elgondolkodik róla, mit csináljon, hogy az idegen nőnek családi boldogságára való kellemetlen befolyását meghiusítsa, midőn a vendég és Ödön viszatérve a faluból, nem messze tőle helyet foglaltak.

Már-már felállott, hogy észrevétesse velök jelenlétét; úgy érzi azonban, mintha erővel tartanak vissza; pir szókik arcába, — szégyenli magát önmagától, hogy hallgatózik.

Ödön felsóhajt. „Szegény barátom”, mondja Erzsébet, mintha értené a sóhajtását

— Nemde, ön családott?

— Sajnos, úgy van, kedves barátom. Az ön

leírása után azt hittem, boldog családi viszonyokat fogok itt találni, önhez méltó . . .

— Akkor . . . álom volt . . . én is úgy hittem . . . de a kegyed ittléte óta felnyitlak a szemeim.

— Az égre kérem hallgasson.

— Igen, Erzsébet, kegyedben ismertem meg először a tökéletes nőt. . .

— Elég, Ödön, sok mindent kellett elviselnem, mielőtt önnel megismerkedtem volna — a hangja egészen lágy és oiaadó volt, — ekkor azonban úgy szóltam magamhoz, hogy ha a boldogságot foglalkozáson kívül elképzelhetném, az ön alakját kellene elviselnie. Azonban boldognak megértettnek hittem önt s a „barátság”-ot tüzetem ki jelszólal közöttünk. Amde eljöttem, jelentéktelen nőt, elhanyagolt gyermekeket, a filantropia iránti fogékonyság hiányát találtam, — s ez fáj nekem.

— Mind igaz, a mit mond, vakon jártam eddig az életben.

— Szegény barátom, — s szerencsétlennék kell maradnia.

— Kell-e? Ó Erzsébet, most midőn tudom, mit tesz a kölcsönös megértés, a szerelem!

— Nem kellene önre hallgatnom, Ödön, de gyöngé a szívem önt szerencsétlennék, szenvedőnek látni, — ne szóljon rólam, nekem van hivatásom, — de ön . . . menekülés, az nincs, — tette hozzá vontatva, — ha csak égi segítség nem jő közbe.

— Mit ért ez alatt?

— A felesége beteges, ez a halaványság — aggódok, félek attól, a mi reánk nézve reményt foglal magában, amár ki sem merem mondani.

Tovább nem hallgathatta Kata asszony, zajtalanul elsiet. A ház küszöbén megáll, s kitekint a sötétebe. „Majd megmutatom én, mennyire egész-

séges vagyok.” suttogja. S néhány pillanattal később először játszott életében komédiát, a belépőket elfogulatlanul üdvözölvén.

Másnap reggel az Öreg Borbála, asszonyának ezt a levelét nyujtotta át a vendégnek:

„Asszonyom! Egy óra mulva rendelkezésére áll a kocsi, hogy elszállítsa a vasúthoz. Tegnap este tanuja valék annak, miként próbálta meg a férjemmel szemben az irgalmas nénet játsznai. S elég egészséges vagyok arra, hogy az ismétlését erőlyesen megakadalyozzam.

R. Katalin.”

A főnöknő ajkaiba harapott, nem gondolkozott sokáig, papírra vetett néhány sort s mérgesen így szólt: „Az urnak.”

Borbála fogta a levelet s elvitte — az a zszonyának, a ki ezt olvasta ki belőle:

„Ödön! A neje kihallgatta tegnapi beszélgetésünket s elkerget engem. Az ön kötelessége védomnek lenni; botrány lesz belőle, nem léphetek vissza, csak közös előrelépés lehetséges reánk nézve — a messze világba. Szedje össze a rendelkezésére álló pénzt. — fél óra mulva kész vagyok követni önt az új életbe. Erzsébet.”

A kis asszonyka egy fővel nagyobbának látszott midőn belépett férje szobájába.

— Itt van! — szólt, eléje tartva a levelet. — Engedd meg, hogy én mondjam a választ tolladba.

— Katalin! — kiállott fel hothalaványan s oly mondatot tett, mintha a lábai elé akart volna borulni.

— Hadd el, — szólt a nő, — nem ismertem eddig színészi tehetségedet, gratulálok hozzá. A szegény Erzsébetet annyira elbűvölted vele, hogy komolynak vette a tréfát. Nem voltál soha szenvedélyes levélíró, hadd segítsek hát neked.

mizéria orvoslása is elnapoltatott „ad graecas kalendas.“ Vagy talán azért van most nagyobb sötétség, mert 1—2 év alatt a villamos fény fog fényeskedni nekünk?

Erkölcseknemesítő együletet akar alakítani Irányi Dániel orsz. képviselő. Az alapszabályokat hír szerint már ki is dolgozta s legközelebb nyilvánosság elé terjeszti.

Brühl Ferencz, kis-szebeni orgonista tanító részére a közgyűlés 40 évi lankadatlan szolgálatának elismerésül, 50 frtnyi életfogytiglani működési pótlékot szavazott meg.

A kis-szebeni malmok és vánjognak kibérlése. Múltán a malmokért összesen csak 1113 frtnyi ajánlat tétel, az eddigi 2035 frtnyi összeg ellenében, a városi közgyűlés elhatározta, hogy az ajánlatot el nem fogadja s új árverést tűz ki. A vármert azonban az eddiginél nagyobb összeg ajánlatván, a vánjog azzal lett kibérelve, hogy mindazon személyek, kik eddig vámmenteségben részesültek, jövőben sem fognak vámot fizetni. Hasonlóan vámmentesek azon személyfogatok, melyek lakadalomtartó népséget hoznak a város belterületén levő templomokba.

A hanusfalvi körjegyző csakugyan sikasztást követelt el. Az eddigi kiderített s általa be nem szolgáltatott összeg, mintegy 1300 frtot tesz ki. Az összegek átvételét nyugtázta ugyan az illető bírának, de az átvett pénz nem jutott rendeltetése helyére. A törvény értelmében a bíró feladata a pénzeket átvenni és beszovaltatni — de bíráink oly tudatlanok, hogy a műveltség bizonyos fokán álló körjegyzőkkel szemben, nemcsak morális, hanem tényleges függésben vannak. Hogy az ilyen abnormis helyzetet segíteni kell, az világos, s megvagyunk győződve, hogy az illetékes felsőbb hatóság módot fog találni arra, hogy a községektől beszédett pénzek 24 óra alatt rendeltetésük helyére érkezzenek.

Hőféhér ózbak. A palochai erdőben e napokban gyönyörű hőféhér ózbakot lőtt az ottani erdővéd. Ritka szép példány volt. Mint halljuk, a nemzeti muzeumnak szánták.

Csödöt kértek. Müller F. és társai felső-tarcsai többrendbeli birtok bérlői ellen csöd kérték. Az eddigi beszámolások után 160.000 forint a passzív és mintegy 80.000 frt az aktív. Mint halljuk, 50%-os kiegyezés ajánlatik. A passzívknál érdekelve vannak: a kis-szebeni, az eperjesi takarékpénztár, az eperjesi népbank és több szepesmegyei pénzüzet. Ezen alkalommal nem akarunk ama sajtáságos felfogásról szólni, melyet egyes pénzüzetek a személyes és realis hitel között tesznek, nyitván egyes embereknek oly nagymértű személyes hitelt, mely sehogy ninesen indokolva vagyoni állásuk által, míg ellenben sok realis hitelt ember váltói visszautasítanak — ez az intézetek dolga, kik legjobban képesek megbírálni a kölcsönkérők hitelképességét és a részvényesek érdekeit — az ellen azonban fel kell szólalnunk, hogy a kölcsönvett összeg alapszabályilag megállapított törlesztési módjára igen sokszor meg nem tartatik, illetve a váltó csekély vagy semmi törlesztés mellett is tovább leszámoltatik. A törlesztési módzatokhoz szigorúan kellene ragaszkodniok az intézeteknek, hogy az ily bekövetkező krízisekkel szemben bizonyos határig védve legyenek.

Agyuhoz magyarok! Fialat emberek, kik az V. gymnasiumot vagy realiskolát már befejezték, a bécsi tűzér hadapród iskolába beléphetnek. Tisztek fiait szabad helyet kapnak, államtisztviselők fiait évenként 60 frtot, magánosok fiait évenként 120 frtot fizetnek teljes ellátás- és ruházattért. A tanfo-

ingtag léptekkel ment Odön az íróasztalhoz.

„Asszonyom, diktálta a felesége, nines a világon semmim, csak merész fantáziám; a szegénység kenyere keserű lenne önnek; én is jó korán gazdag apóról gondoskodtam. A kívánt időben el fogja vinni a kocsi a vasúthoz; utközben bő időnk lesz megfontolni azt — a feleségem nem gátol elhatározásunkban. — vajjon neki menjünk-e a szűkséggel s gondnal való küzdelemnek. Odön.“

— Légy irgalmas. — mondá a férje, — midőn Katalin csemetéjét, hogy elküldje a levelet.

— Nem játszom irgalmas nénét, — válaszolta az asszonyka. — S még egyet: már utban van a levél intézetéhez, a melyben tudtul adom, hogy kiutasítottam a házamból.

— Katalin, ez kegyetlen boszu!

A nő oda lépett az ablakhoz. „János elég pontos, mondá, éppen most hajt elő a kocsiával. Ne várakoztasd sokáig a hölgyedet.“

Fél óra mulva visszatért Odön. Töredelmes bűnös-ként lépett a felesége elé, a ki minden frázisát az időjárásról való megjegyzésekkel szakítá félbe, s vállat vont, midőn bevallá, hogy Erzsébet haza sietett megelőzni s kézrekeríteni az intézethez küldött levelet.

Külsőleg még boldogabb az Odön házassága, mint előbb volt, s néhány év mulva bensőleg is azzá lett. Nem unatkozik többé, nem enged rá időt még mindig esinos felesége.

A főnök szerencsésen kezeibe kerítette a levelet. Ismerik s becsülik mindazon körökben, melyek a humanus és filantropikus törekvések iránt érdeklődnek. Fejedelmi személyiségek fogadják s tüntetik őt ki. S aztán nem vették-e ti is észre, hogy mintha csak a szentek diadéme vennie körül!

lyam 4 évig tart, melynek befejezése után az illetők mint tüztisztviselők a hadseregbe beosztatni. Jelenleg még 30 hely van üresedésben.

Az idők jele. Egy szegény napszámos e szavakkal állított be szerkesztőségünkbe: „Uram, adjon nekünk valami jó tanácsot, mi huszonöténi ki akarunk menni Bulgáriába.“ „Hát mi jött eszébe atyámfiai, hogy hazánkat itt hagyva, idegen földön, ideg n érdekekért életüket akarják kockáztatni? — Lássá uram, — felel a szegény ember — itthon nem vagyunk képesek megélni: van olyan hét, hogy nem keresünk egy krajczárt sem; lopni nem akarunk, így nines más mód hátra, minthogy itt hagyjuk otthonunkat s elmenjünk oda, a hol nem leszünk kitéve az éhenhalásnak.“ — Ezt mondva a szegény ember, eltávozott — mint mondá — a polgármesterhez, hogy megtegye a kiutazáshoz szükséges lépéseket. Mi lesz belőlünk, jubiláló nemzetből, ha már annyira jutottunk, hogy az éhenhalás elől idegen földre menekülnek embereink?

Megyei tűzkárbiztosító-társaság létesítését tervezik Nagy-Kanizsán. Az ügygyel a zalamegyei gazdasági egyület behatóan fog foglalkozni. Tervben van 1000 darab 100 forintos részvénynek kibocsátása.

A közös hadsereg egyenruháin legközelebb némi változást tesznek. A lovasságnak ugyanis az eddigi piros nadrág helyébe sötétszínű kékes szürke posztó nadrágja lesz. A másik változás abban áll, hogy télire a tüzekek is kapnak prémes bekecsot, melyet eddig csak a lovasság használ.

Elhaltak. November havában összesen 28 egyén, nagyjából kis gyermek halt el Eperjesen.

A legutolsó utóállítás a cs. kir. 67. sz. hadkiegészítő kerületi parancsnokság irodájában e hó 14-én fog megtartatni.

A kivándorlások megakadályozása. Külföldi öngyökök, különösen Bremából és Hamburgból, halomszámra küldik Magyarországra egyszerű nyitott levélben, kivándorlásra csábító hirdetményeket, melyeknek egyedüli célja, hogy a lépén ragadó kivándorlókat jó busás árért elszállítsák a tengertuli boldog világrészekbe. A közlekedésügyi miniszter enné fogva az ily nyitva küldött kivándorlási hirdetményektől a szállítási jogot, a magyar korona országainak összes területére nézve megvonta s utasította a kir. postahivatalokat, hogy ilyeneket még keresztökös alatti se kézbesítsenek, hanem a kitiltott hírlapok módjára postaigazgatóságokhoz terjeszték fel.

Rendőség — Japánban? Tisztelettel felkérjük olvasóinkat, legyenek szivesek velünk együtt utra kelni, messze utra — egészen Japánig, ott történt e napokban egy érdekes történeteske. Előre is tiltakozunk azon ráfogás ellen, mintha a kérdésben forgó dolog Eperjesen történt volna. Japánban is vannak vásárok, s ilyen vásár alkalmából felállított sátrak és bódék; Japánban is van vevegető női publikum és Japánban is vannak zsványok, zsebmetszők s ilyen fajtájú emberek, s ezeknek üzérkedéseik fékezésére s megállítására rendőség, a büntényen rajta kapott tettesek büntetésére pedig rendőri hatóság, talán épen városi kapitányság! A legközelebbi mult napokban Japánban X városában nagy vásár volt: egy mindenféle női piperével csábító sátor alatt egy nő eseléd alkudozott javában, a mint ruhája zsebébe idegen kéz nyult, s a több forinttal terhelt pénztárcáját kihuzta. A károsodott ideje korán észreveszi a dolgot, kezével megragadja az idegen kezét, de a tolvajló — az is nő — erősebb lévén, kirántja magát, s a tárczával együtt futásnak ered, a károsodott utána, néhány lépésnyire áll egy japáni Mihaszna András, ezt kéri az üldöző, hogy legyen segítségére; de ez bámulatos keleti phlegmával azt feleli: hogy h szen te élsz, minek hagyod magad meglöpni. A zsvány azalatt a tömegben megmenekült. A károsodott felmegy a rendőrségi hivatalba bejelenteni a történetet s panaszt emelni a rendőr viselkedése ellen; ott azt a jó tanácsot osztják neki, hogy ha ráismer a tolvajlora és ha megtalálja, fogja meg és hozza fel a rendőri hivatalba! Ugy-e tisztelt olvasó! ez csak Japánban történhetik. Kíváncsiak vagyunk a legközelebbi hírekre Japánból, vajjon e böles eljárásnak elismerése fejében nem emelik-e az ottani rendőröknek fizetését?

A kibiczkedés szabályozása. Ki ne ismerne a kibiczeket, a kávéháznak ezen megszokott alakjait, a kik nélkül egy-egy tarokk-, kalabriász-, avagy billard-partie nem is képzelhető s a kik olyan otthonosak a kávéházak füstös légkörében, mint a hal a vízben. S minthogy a kávéházak törzspublikumának ez az eleme néhol már túlságosan elszaporodott s a pártik menetét kelletlenül jobban zavarja, egy vidéki kávéház tulajdonosa arra az ötletre jött, hogy a kibiczkedést bizonyos feltételekhez kellene kötni, a miket a kávéházakban kifüggesztenének. Az illető kávéház tulajdonosa a kibiczkedésre vonatkozólag már ki is dolgozott egy szabályzat-tervezetet, ez pedig a következő: „Kávéházi szabályzat kibiczek jogai s kötelezettségei tárgyában. 1. Minden tisztességes külsejű egyének joga van a kibiczkedés gyönyöreit élvezni, ha az alábbi kötelezettségeknek szigoruan eleget tesz. 2. A kibiczek kötelessége a pártik folyamán folytonosan hallgatagon ülni s a játékosoknak még jeladásokkal való figyelmeztetésétől is szigoruan

tartózkodni. Észrevételeiket azonban a pártik befejezése után tetszésük szerint megtehetik. Ha a játékosok valamelyikének a pénze elfogy, a háta mögött ülő kibiczk tartozik a pártit a legnagyobb vigyázattal folytatni. Tartoznak továbbá a kibiczek a játékosok pipáit megtölteni s azokat, esetleg szivarokat, kívánatukra meg is gyújtani. Kötelesek továbbá a játékosokat időnként ivásra figyelmeztetni s azoknak poharait megtölteni. Az általános ivások alkalmával a kibiczk is koczinthat és ihatik; ennek a jognak az élvezete azonban arra kötelezi, hogy a játék bevégeztével a pénzt elveszített játékos czechjét kifizeti. A kibiczek pontosan nyilvántartania kell, hogy a játékosok mennyi italt és szivart fogyasztanak el s szigoruan ügyeljen, hogy a főpinczér ne „blitzelhessen.“ — A ki az elsorolt kötelezettségek nem teljesíti, az a játékosok által a kibiczkedéstől, 3-szori figyelmeztetés után, eltiltható. A kibiczkedés újabb gyakorlására csak nagyobb áldomások fizetésével lehet jogot szerezni.“ — Az elsorolt szabályokban kétségkívül sok olyan észszerű intézkedés van, a miknek életbeléptetését a kávéházi kártyakompaniák nálunk is örömmel fogadják, a kibiczek azonban aligha egyeznek bele.

A földmívelési miniszterium ez idén is nagyobb mennyiségű facemetét fog adományozni oly földbirtokosoknak, akik kopár vagy futóhomok területen erdősítést teljesíteni szándékoznak. Az illetők a szükséges adatok közlése mellett írásbeli kérelmeiket december végéig nyújthatják be a miniszteriumnál s a rendelkezésre álló mennyiségből a jelentkezés sorrendje szerint fognak részesülni. A esemeték árát és csomagolási költségeit az orsz. erdészeti alap fedezi. A kérvényezők a közíg. erdészeti Bizottság elnöke vagy a kir. erdőfelügyelő iratával tartoznak igazolni, hogy a kérdéses terület beerdősítése közgazdasági szempontból szükséges.

Szerencsétlenség. A kis-szebeni helyorség egy néhány közlegénye, az ottani kaszárnya beludvarának kiközvezésére szükséges kőtblák fejtésére rendeltetett ki. Munka közben mintegy 3 mázsás nagy kődarab szakadt le s az alatta dolgozó két emberre zuhant. Egyikök azonnal szörnyet halt, a másik életveszélyesen megsebesülve a kórházba vitetett.

Visszavándorlók. Nem mind arany a mi fénylik, nem jöhet Amerikából mindenki százás dollárokkal. E napokban mintegy 80 e megyebeli ember érkezett vissza. Sokan valóságos satnya, kiaszott alakok, kik „oda át“ sem tudtak boldogulni s iparkodásuk daczára — keresethány miatt hazajönni kényszerültek.

A gyapju apostolai. A fővárosban Jäger-egyesület van alakulóban, mely a gyapju-ruha terjesztését tűzte ki céljául. Az alapszabályok már fenn voltak a miniszternél, de alaki hiányok miatt visszautasították. A mozgalmat Salmen miniszteri tanácsos indította meg. Kettős célzt akarnak elérni nálunk a gyapju-apostolok, először egészségit, másodsor nemzetit. Mert ha a gyapju-ruha általános elterjed, a magyar gyapju-termelés is fölvirágozik.

100 forintos nyul. Közegen két hadi lábón álló szomszéd közt kitért a háboruskodás egy házinyul miatt, mely a szomszéd kertjébe szökött át s a ki aztán a kis állatot agyonütötte. Megindult a per bagatell uton s fölment a kir. tábláig és a panaszos fél csak ekkor vette észre, hogy a nyul 100 forintjába került.

Bitangásban találtatott Feketekút község közti erdőben f. é. november 5-én 3 db. magyar fajta — jelnélküli bárány. A tulajdonos eddig még nem jelentkezett.

Meglepetés. Sterbinszky József helybeli mézáros f. hó 1-én az utcán kincstári köpönyegben sétált s véletlenül egy magasabb rangu katoná tiszttel találkozott a ki őt kérdőre vonta, hogy miként jutott azon köpönyeg birtokába. Ambár igazolásul azt hozta fel, hogy a köpönyeg egy volt őrmestertől 6 frtot megvette, mégis a katonai lak-tanyába hívták s ott a köpönyegért azért — mert kincstári ruhaneműeket vásárolni nem szabad — tőle elvették.

Köröztetik: Schön Samu nevű zsebtolvaj, ki elkövetett lopás után Kassáról megszökött. Mint hallottuk, a legutóbbi országos vásáron Eperjesen is megfordult, de nem jöttek nyomára.

Rablógyilkosság. Mult vasárnap történt, hogy Lesko János erdővéd, mint ezt évek óta tette, az nap is indult el Soosujfalváról Gyulvészre, hogy a kincstár részére szállító soosujfalviaknak járó fuardijakat felvegye. Elindult, de nem tért vissza. Bezúzott koponyával találták a hazafelé vezető úton, mellette véres dorong feküdt. A meggyilkolt 32 frtot vitt a fuvarosok részére. Megindultván a vizsgálat, a gyanu bizonyos Palencsar Györgyre esett, kit többrendbeli corpus delicti terhel. A nyomozás folyamatban van.

Tüzeset. A mint utolsó számunkban említettük f. é. november 25-én Maléter Gyula helybeli földbirtokos majorjában egy üres csűr égett le. — Vett értesítés szerint ezen szín már igen régi épület volt, egészen üresen állott s úgy lát-szik valaki által szántszándékosan gyújtott fel. — A tulajdonosnak mintegy 200 forintnyi kára van, mert a csűr biztosítása éppen két nappal a tűz kiütése előtt járt le.

Párbaj nő és a férfi közt. Erre is van már eset, s csak azt lehet csodálni, hogy nem nálunk, hanem Oroszországban, ahol a párbajdüh pedig még nem terjedt úgy el, mint nálunk. Egy

mizéria orvoslása is elnapoltatott „ad graecas kalendas.“ Vagy talán azért van most nagyobb sötétség, mert 1—2 év alatt a villamos fény fog fényeskedni nekünk?

Erkölcseknemesítő együletet akar alakítani Irányi Dániel orsz. képviselő. Az alapszabályokat hír szerint már ki is dolgozta s legközelebb nyilvánosság elé terjeszti.

Brühl Ferencz, kis-szebeni orgonista tanító részére a közgyűlés 40 évi lankadatlan szolgálatának elismerésül, 50 frtnyi életfogytiglani működési pótlékot szavazott meg.

A kis-szebeni malmok és vánjognak kibérlése. Mintán a malmokért összesen csak 1113 frtnyi ajánlat tétetett, az eddigi 2035 frtnyi összeg ellenében, a városi közgyűlés elhatározta, hogy az ajánlatot el nem fogadja s új árverést tűz ki. A várméret azonban az eddiginél nagyobb összeg ajánlatván, a vánjog azzal lett kibérelve, hogy mindazon személyek, kik eddig vámmenteségben részesültek, jövőben sem fognak vámot fizetni. Hasonlóan vámmentesek azon személyfogatok, melyek lakadalomtartó népséget hoznak a város belterületén levő templomokba.

A hanusfalvi körjegyző csakugyan sikasztást követett el. Az eddigi kiderített s általa be nem szolgáltatott összeg, mintegy 1300 frtot tesz ki. Az összegek átvételét nyugtázta ugyan az illető bírónak, de az átvett pénz nem jutott rendeltetése helyére. A törvény értelmében a bíró feladata a pénzeket átvenni és beszovaltatni — de bíráink oly tudatlanok, hogy a műveltség bizonyos fokán álló körjegyzőkkel szemben, nemcsak morális, hanem tényleges függésben vannak. Hogy az ilyen abnormis helyzetet segíteni kell, az világos, s megvagyunk győződve, hogy az illetékes felsőbb hatóság módot fog találni arra, hogy a községektől beszédett pénzek 24 óra alatt rendeltetésük helyére érkezzenek.

Hőfőhérek ózbak. A palochai erdőben e napokban gyönyörű hőfőhérek ózbakot lótt az ottani erdővéd. Ritka szép példány volt. Mint halljuk, a nemzeti muzeumnak szánták.

Csödöt kértek. Müller F. és társai felső-tarcsai többrendbeli birtok bérlei ellen csöd kérték. Az eddigi beszámolások után 160.000 forint a passzív és mintegy 80.000 frt az aktív. Mint halljuk, 50%-os kiegyezés ajánlatik. A passzívknál érdekelve vannak: a kis-szebeni, az eperjesi takarékpénztár, az eperjesi népbank és több szepesmegyei pénzüzet. Ezen alkalommal nem akarunk ama sajátosság felfogásról szólni, melyet egyes pénzüzetek a személyes és realis hitel között tesznek, nyitván egyes embereknek oly nagymértű személyes hitelt, mely sehogy ninesen indokolva vagyoni állásuk által, míg ellenben sok realis hitelt ember váltói visszautasítanak — ez az intézetek dolga, kik legjobban képesek megbírálni a kölcsönkérők hitelképességét és a részvényesek érdekeit — az ellen azonban fel kell szólalnunk, hogy a kölcsönvett összeg alapszabályilag megállapított törlesztési módzata igen sokszor meg nem tartatik, illetve a váltó esekély vagy semmi törlesztés mellett is tovább leszámoltatik. A törlesztési módzatokhoz szigorúan kellene ragaszkodniok az intézeteknek, hogy az ily bekövetkező krízisekkel szemben bizonyos határig védve legyenek.

Agyuhoz magyarok! Fialat emberek, kik az V. gymnasiumot vagy realiskolát már befejezték, a bécsi tűzér hadapród iskolába beléphetnek. Tisztek fiait szabad helyet kapnak, államtisztviselők fiait évenként 60 frtot, magánosok fiait évenként 120 frtot fizetnek teljes ellátás- és ruházattal. A tanfo-

ingtag léptekkel ment Odön az íróasztalhoz.

„Asszonyom, diktálta a felesége, nines a világon semmim, csak merész fantáziám; a szegénység kenyere keserű lenne önnek; én is jó korán gazdag apósról gondoskodtam. A kívánt időben el fogja vinni a kocsi a vasúthoz; utközben bő időnk lesz megfontolni azt — a feleségem nem gátol elhatározásunkban. — vajjon neki menjünk-e a szűkséggel s gondnal való küzdelemnek. Odön.“

— Légy irgalmas. — mondá a férje, — midőn Katalin csemetéjét, hogy elküldje a levelet.

— Nem játszom irgalmas nénét, — válaszolta az asszonyka. — S még egyet; már utban van a levél intézetéhez, a melyben tudtul adom, hogy kitasítottam a házamból.

— Katalin, ez kegyetlen boszu!

A nő oda lépett az ablakhoz. „János elég pontos, mondá, éppen most hajt elő a kocsi. Ne várakoztasd sokáig a hölgyedet.“

Fél óra múlva visszatért Odön. Töredelmes bünyősként lépett a felesége elé, a ki minden frázisát az időjárásról való megjegyzésekkel szakítá felbe, s vállat vont, midőn bevallá, hogy Erzsébet baha sietett megelőzni s kézrekeríteni az intézethez küldött levelet.

Külsőleg még boldogabb az Odön házassága, mint előbb volt, s néhány év múlva bensőleg is azzá lett. Nem unatkozik többé, nem enged rá időt még mindig esinos felesége.

A főnökön szerencsésen kezeibe kerítette a levelet. Ismerik s becsülik mindazon körökben, melyek a humanus és filantropikus törekvések iránt érdeklődnek. Fejedelmi személyiségek fogadják s tüntetik őt ki. S aztán nem vették-e ti is észre, hogy mintha csak a szentek diésfénye venné körül!

lyam 4 évig tart, melynek befejezése után az illetők mint tüzértisztek fognak a hadseregbe beosztatni. Jelenleg még 30 hely van üresedésben.

Az idők jele. Egy szegény napszámos e szavakkal állított be szerkesztőségünkbe: „Uram, adjon nekünk valami jó tanácsot, mi huszonöten ki akarunk menni Bulgáriába.“ „Hát mi jutott eszébe atyámfiai, hogy hazánkat itt hagyva, idegen földön, ideg n érdekekért életüket akarják kockáztatni?“ „Lásna uram, — felel a szegény ember — itthon nem vagyunk képesek megélni; van olyan hét, hogy nem keresünk egy krajczárt sem; lopni nem akarunk, így nines más mód hátra, minthogy itt hagyjuk otthonunkat s elmenjünk oda, a hol nem leszünk kitéve az éhenhalásnak.“ — Ezt mondva a szegény ember, eltávozott — mint mondá — a polgármesterhez, hogy megtegye a kiutazáshoz szükséges lépéseket. Mi lesz belőlünk, jubiláló nemzetből, ha már annyira jutottunk, hogy az éhenhalás elől idegen földre menekülnek embereink?

Megyei tűzkárbiztosító-társaság létesítését tervezik Nagy-Kanizsán. Az ügygyel a zalamegyei gazdasági egyület behatóan fog foglalkozni. Tervben van 1000 darab 100 forintos részvénynek kibocsátása.

A közös hadsereg egyenruháin legközelebb némi változást tesznek. A lovasságnak ugyanis az eddigi piros nadrág helyébe sötétszínű kékes szürke posztó nadrágja lesz. A másik változás abban áll, hogy télire a tüzekek is kapnak prêmes bekecsket, melyet eddig csak a lovasság használ.

Elhaltak. November havában összesen 28 egyén, nagyjából kis gyermek halt el Eperjesen.

A legutolsó utóállítás a cs. kir. 67. sz. hadkiegészítő kerületi parancsnokság irodájában e hó 14-én fog megtartatni.

A kivándorlások megakadályozása. Külföldi úgynökök, különösen Bremából és Hamburgból, halomszámra küldik Magyarországra egyszerű nyitott levélben, kivándorlásra esábitó hirdeményeket, melyeknek egyedül célja, hogy a lépén ragadó kivándorlókat jó busás árért elszállítsák a tengertuli boldog világrészekbe. A közlekedésügyi miniszter enné fogva az ily nyitva küldött kivándorlási hirdeményektől a szállítási jogot, a magyar korona országainak őszes területére nézve megvont, s utasította a kir. postahivatalokat, hogy ilyeneket még keresztökös alatt se kézbesítsenek, hanem a kitiltott hírlapok módjára postaigazgatóságokhoz terjesztsék fel.

Rendőrség — Japánban?! Tisztelettel felkérjük olvasóinkat, legyenek szivesek velünk együtt utra kelni, messze útra — egészen Japánig, ott történt e napokban egy érdekes történeteske. Előre is tiltakozunk azon ráfogás ellen, mintha a kérdésben forgó dolog Eperjesen történt volna. Japánban is vannak vásárok, s ilyen vásár alkalmából felállított sátrak és bódék; Japánban is van vevegető női publikum és Japánban is vannak zsványok, zsebmetszők s ilyen fajtájú emberek, s ezeknek üzérkedéseik fékezésére s meggátolására rendőrség, a büntényen rajta kapott tettesek büntetésére pedig rendőri hatóság, talán épen városi kapitányság! A legközelebbi mult napokban Japánban X városában nagy vásár volt; egy mindenféle női piperével esábitó sátor alatt egy nő eseléd alkudozott javában, a mint ruhája zsebébe idegen kéz nyult, s a több forinttal terhelt pénztárcáját kiluzta. A károsodott ideje korán észreveszi a dolgot, kezével megragadja az idegen kezét, de a tolvajló — az is nő — erősebb lévén, kirántja magát, s a tárczával együtt futásnak ered, a károsodott utána, néhány lépésnyire áll egy japáni Mihaszna András, ezt kéri az üldöző, hogy legyen segítségére; de ez bámulatos keleti phlegmával azt feleli: hogy hiszen te élsz, minek hagyod magad meglöpni. A zsvány azalatt a tömegben megmenekült. A károsodott felmegy a rendőrségi hivatalba bejelenteni a történeteket s panaszt emelni a rendőr viselkedése ellen; ott azt a jó tanácsot osztják neki, hogy ha ráismer a tolvajlora és ha megtalálja, fogja meg és hozza fel a rendőri hivatalba! Ugy-e tisztelt olvasó! ez csak Japánban történhetik. Kívánsiak vagyunk a legközelebbi hírekre Japánból, vajjon e böles eljárásnak elismerése fejében nem emelik-e az ottani rendőröknek fizetését?

A kibiczkedés szabályozása. Ki ne ismerne a kibiczeket, a kávéháznak ezen megszokott alakjait, a kik nélkül egy-egy tarokk-, kalabriasz-, avagy billard-partie nem is képzelhető s a kik olyan otthonosak a kávéházak füstös légkörében, mint a hal a vízben. S minthogy a kávéházak törzspublikumának ez az eleme néhol már túlságosan elszaporodott s a pártik menetét kelletlenül jobban zavarja, egy vidéki kávéház tulajdonosa arra az ötletre jött, hogy a kibiczkedést bizonyos föltételekhez kellene kötni, a miket a kávéházakban kifüggesztenének. Az illető kávéház tulajdonosa a kibiczkedésre vonatkozólag már ki is dolgozott egy szabályzat-tervezetet, ez pedig a következő: „Kávéházi szabályzat kibiczek jogai s kötelezettségei tárgyában. 1. Minden tisztességes külsejű egyének joga van a kibiczkedés gyönyöreit élvezni, ha az alábbi kötelezettségeknek szigoruan eleget tesz. 2. A kibiczek kötelessége a pártik folyamán folytonosan hallgatagon ülni s a játékosoknak még jeladásokkal való figyelmeztetésétől is szigoruan

tartózkodni. Észrevételeiket azonban a pártik befejezése után tetszésük szerint megtehetik. Ha a játékosok valamelyikének a pénze elfogy, a háta mögött ülő kibiczk tartozik a pártit a legnagyobb vigyázattal folytatni. Tartoznak továbbá a kibiczek a játékosok pipáit megtölteni s azokat, esetleg szivarokat, kívánatukra meg is gyújtani. Kötelesek továbbá a játékosokat időnként ivásra figyelmeztetni s azoknak poharait megtölteni. Az általános ivások alkalmával a kibiczk is koczinthat és ihatik; ennek a jognak az élvezete azonban arra kötelezi, hogy a játékv bevégeztével a pénzt elveszített játékos czechjé kifizeti. A kibiczek pontosan nyilvántartania kell, hogy a játékosok mennyi italt és szivart fogyasztanak el s szigoruan ügyeljen, hogy a főpinezér ne „blitzelhessen.“ — A ki az elsorolt kötelezettségek nem teljesíti, az a játékosok által a kibiczkedéstől, 3-szori figyelmeztetés után, eltiltható. A kibiczkedés újabb gyakorlásására csak nagyobb áldomások fizetésével lehet jogot szerezni.“ — Az elsorolt szabályokban kétségkívül sok olyan észszerű intézkedés van, a miknek életbeléptetését a kávéházi kártyakompaniák nálunk is örömmel fogadják, a kibiczek azonban aligha egyeznek bele.

A földmívelési miniszterium ez idén is nagyobb mennyiségű facemetét fog adományozni oly földbirtokosoknak, akik kopár vagy futóhomok területen erdősítést teljesíteni szándékoznak. Az illetők a szükséges adatok közlése mellett írásbeli kérelmeiket december végéig nyújthatják be a miniszteriumnál s a rendelkezésre álló mennyiségből a jelentkezés sorrendje szerint fognak részesülni. A esemeték árát és csomagolási költségeit az orsz. erdészeti alap fedezi. A kérvényezők a közíg. erdészeti bizottság elnöke vagy a kir. erdőfelügyelő iratával tartoznak igazolni, hogy a kérdéses terület beerdősítése közgazdasági szempontból szükséges.

Szerencsétlenség. A kis-szebeni helyorség egy néhány közlegénye, az ottani kaszárnya beludvarának kikövezésére szükséges kőtáblák fejtésére rendeltetett ki. Munka közben mintegy 3 mézás nagy kődarab szakadt le s az alatta dolgozó két emberre zuhant. Egyikök azonnal szörnyet halt, a másik életveszélyesen megsebesülve a kórházba vitetett.

Visszavándorlók. Nem mind arany a mi fénylik, nem jöhet Amerikából mindenki százás dollárral. E napokban mintegy 80 e megyebeli ember érkezett vissza. Sokan valóságos satnya, kiaszott alakok, kik „oda át“ sem tudtak boldogulni s iparkodásuk daczára — keresethány miatt hazajönni kényszerültek.

A gyapju apostolai. A fővárosban Jäger-egyesület van alakulóban, mely a gyapju-ruha terjesztését tűzte ki céljául. Az alapszabályok már fenn voltak a miniszternél, de alaki hiányok miatt visszautasították. A mozgalmat Salmen miniszteri tanácsos indította meg. Kettős célt akarnak elérni nálunk a gyapju-aposztolek, először egészségit, másodsor nemzetit. Mert ha a gyapju-ruha általánososan elterjed, a magyar gyapju-termelés is fölvirágzik.

100 forintos nyul. Közegen két hadi lábón álló szomszéd közt kitört a háboruskodás egy házinyul miatt, mely a szomszéd kertjébe szökött át s a ki aztán a kis állatot agyonütötte. Megindult a per bagatell uton s fölment a kir. tábláig és a panaszos fél csak ekkor vette észre, hogy a nyul 100 forintjába került.

Bitangásban találtatott Feketekút közseg közti erdőben f. é. november 5-én 3 db. magyar fajta — jelnélküli bárány. A tulajdonos eddig még nem jelentkezett.

Meglepetés. Sterbinszky József helybeli mézáros f. hó 1-én az utczán kincstári köponyegben sétált, s véletlenül egy magasabb rangu katona tiszttel találkozott a ki őt kérdőre vonta, hogy miként jutott azon köponyeg birtokába. Ambár igazolásul azt hozta fel, hogy a köponyeg egy volt őrmestertől 6 frtért megvette, mégis a katonai lak-tanyába hívták s ott a köponyegért — mert kincstári ruhaneműeket vásárolni nem szabad — tőle elvették.

Köröztetik: Schön Samu nevű zsebtolvaj, ki elkövetett lopás után Kassáról megszökött. Mint hallottuk, a legutóbbi országos vásáron Eperjesen is megfordult, de nem jöttek nyomára.

Rablógyilkosság. Mult vasárnap történt, hogy Lesko János erdővéd, mint ezt évek óta tette, az nap is indult el Soósujfalváról Gyulvészre, hogy a kincstár részére szállító soósujfalviaknak járó fuardijakat felvegye. Elindult, de nem tért vissza. Bezúzott koponyával találták a hazafelé vezető úton, mellette véres dorong feküdt. A meggyilkolt 32 frtot vitt a fuvarosok részére. Megindítottván a vizsgálat, a gyanu bizonyos Palencsar Györgyre esett, kit többrendbeli corpus delicti terhel. A nyomozás folyamatban van.

Tüzeset. A mint utolsó számunkban említettük f. é. november 25-én Maléter Gyula helybeli földbirtokos majorjában egy üres csűr égett le. — Vett értesítés szerint ezen szín már igen régi épület volt, egészen üresen állott s úgy lát-szik valaki által szántsándékosan gyújtott fel. — A tulajdonosnak mintegy 200 forintnyi kára van, mert a csűr biztosítása éppen két nappal a tűz kiütése előtt járt le.

Párbaj nő és a férfi közt. Erre is van már eset, s csak azt lehet csodálni, hogy nem nálunk, hanem Oroszországban, ahol a párbajdüh pedig még nem terjedt úgy el, mint nálunk. Egy

varsói ur. mert házassági ajánlatát egy hölgy ellen becsületlen hírek kolportált. — Többen ajánkoztak a rágalmozott nőnek, hogy bosszút állnak rajta, de ő visszautasított mindenkit, azt mondván, hogy ő majd maga vesz magának elégtételt. El is küldötte segédeit az urhoz s a párbaj Varsó közelében történt meg pisztolyra. Az első lövést mindketten elhibázták. A nő a lövöldözést folytatni akarta, de a segédek az ügyet befejezettek jelentették ki. Az ur azonban bocsánatot kért a nőtől.

Hogyan ne tanítsassuk gyermekeinket?
Steffan dr. egy német közegészségi lapban igen figyelemre méltó dolgokat mond el a mai nevelésről, mely Németországnak egész generációját megpápaszemesíti. A mai nevelés annyit követel a gyermekek gyöngéi személtől, hogy mire kész emberre válnak, mind közellátóvá lesznek. A nemetországi viszonyok jó részben a mi iskoláinkban is megvannak, azért a német doktor megjegyzéseit mi is szívünkbe vehetjük. Javaslatai következők: 1. Ki kell tiltani az iskolából a német vagyis gót betűket, csak latin betűket szabadon használni. 2. A mindenféle vonalozás helyett csak egyszerű vízszintes vonalozás legyen megengedve. 3. El kell vetni a tekete palatáblákat s a gyermekek, ha nem írhatnak azonnal tintával, fehér táblára vagy papirosra írjanak. 4. El kell törölni az oktatás mai rendszerét, az írva tanulást; tanuljanak a gyermekek előbb fali táblákról olvasni, azután tanulják meg az írást. 5. Ne erőszakoljuk a szép

írást annyira, hogy valóságos kaligrafusokat csináljunk a gyermekekből; elég fia a gyermek könnyen olvasható, folyékony írással tesz szert. 6. Hét éves kora előtt a gyermek ne járjon iskolába. 7. Ne erőltessék a gyermek szemét mindenféle gyermekkerü szemfontó mesterséggel és kézimunkával.

A részeg ügyvéd. Egy angol ügyvéd beugrva jelenik meg a törvényszék előtt, mire a bíró így szól hozzá: „Sir, nagy sajnálattal látom önt oly állapotban, mely megszegyené önre, család-jára, a törvényszékre s a testületre, melyhez tartozik.” — „Hozzám méltóztatik beszélni?” kérde az ügyvéd tántorogva. „Igen, s azt mondom, hogy az ön állapota megszegyené családjára, a törvényszékre s a testületre, melyhez tartozik.” A részeg jogtudós erre nagy mosolyogva válaszol: „Bocsáson meg sir, de ki-kell jelenenem, hogy ön ma felülmulta magát: 15 év óta ez az első igazságos ítélet, a mit öntől hallottam.”

Mi különbség van a városi atyák és a többi atyák között? Az, hogy míg közönségesen az atyák fizetik fiaik adósságait, a városi atyák csinálják az adósságot és fiaik fizetik.

Egyetemes Regénytár. Singer és Wolfner budapesti kiadók e jeles vállalatának 6-ik kötete hagyta el immár a sajtót. E legújabb kötet egyik legnépszerűbb és legtermékenyebb írónak, Tolnai Lajosnak „A jubilások” című regényét közli, mely méltán sorakozik ama művekhez, a melyek Tolnai nevét nemesak ismertté, hanem kedvelté tették. Ez a könyv is, a melyre még érdemlegesen

szándékozunk visszatérni, ugyanabban a csinos, sötét díszesnek mondható kiállításban jelent meg, mint az Egyetemes Regénytár többi kötetei, melyek úgy olvasásuknál, mint tetszetős külsejüknél, de főképp válogatott tartalmuknál fogva legjobban bevalnak karácsonyi ajándékokul is. Ohnet, Mikszáth, Conway, Tolnai oly nevek, melyek méltán szerezték meg eddigelé a kitűnő vállalatnak azt a páratlan kelendőséget, a melynek örvend. Egy-egy piros vászonba kötött, fekete nyomással díszített kötet ára 50 kr. az eddig megjelent 6 kötet ára 3 trt.

Előfizetheti a kiadónál Budapesten Andrássy-út 10.

Sorsjegyek részletfizetésre. Azon örvedetes körülményt tudhatjuk ezennel, hogy a pesti magyar kereskedelmi bank váltóüzlete, Budapesti, sokoldalú történet kívánságának engedve egy külön osztályt nyitott üzletében, mely a részletveki kibocsátásával foglalkozik. Ezen régfenálló intézetnek jó hírneve kezeskedik arról, hogy a közönség érdekei ezen irányban is legszigorubbán oltalmaztának és várható, hogy az ezen intézetnél újonnan bevezetett üzletág számos részvételre fog találni. Mint a mai lapunkban foglalt hirdetésből látható, az intézet a forgalom könnyítése czéljából, a helybeli piacon, Weisz Vilmos urat bizta meg képviselével.

Felelős szerkesztő: **Hedry Bertalan.**

Kiadótulajdonos: **Haitsch Lajos.**

NEM HIVATALOS ROVAT.

Dr. FOLKMANN J.
1133 első becsi 13-8
szolga-bizományi-intézet
(alapítva 1862.)
pontosan teljesít mindennemű bevásárlásokat és eladásokat, valamint diskret természetű magán megbízásokat. Levélszerű tudakozódásra azonnali felelet.
Bécs, Wallnerstrasse No. 6.

Wiener Witzblatt
das grösste, beliebteste, eleganteste, reich colorirte und illustrierte Wochenblatt bietet honetten Vertretern fürs Abonnementfach lohnendes Erwerb. Anträge an die Administration des „Wiener Witzblatt“, Wien, Obere Donaustrasse 103.

DAS BESTE Cigaretten-Papier
IST DAS ECHE
LE HOUBLON
Französisches Fabrikat
von **CAWLEY & HENRY** in PARIS
Vor Nachahmung wird gewarnt!
Dieses Papier wird von den Herren Dr. J. J. Pohl, Dr. E. Ludwig, Dr. E. Lippmann Professoren der Chemie an der Wiener Universität bestens empfohlen u. z. wegen seiner au gezeichneten Qualität, seiner absoluten Reinheit und weil demselben keinerlei der Gesundheit schädlichen Stoffen beigemischt sind. 4-36
FAC-SIMILE DE L'ÉTOQUETTE 17, rue Béranger à PARIS

A pesti magyar kereskedelmi bank váltóüzlete Bpsten (alapítatott 1842-ben)
részvénytőke 5.000,000 frt
kibocsajt részletfizetési ivatek, az 1883. évi XXXI. t. cz. értelmében, minden a budapesti árfolyam jegyzékbe felvett sor jegyekre tetszés szerinti részletfizésekben.
Képviselev: **Weisz Vilmos** által Eperjesen. 2-1

Nach AMERIKA
am besten und billigsten durch **ARNOLD REIF**, Wien L. Pestalozziggasse No. 1, ältester Firma 916 dieser Branche. 50-42
Auskunft und Prospeete umsonst.

Flüssiges Gold und Silber
zum Vergolden u. Ausbessern von Rahmen, Holz-, Metall-, Porzellan- u. Glasgegenständen; zum Versilbern aller Metallgegenstände. Jedermann kann die Vergoldung u. Versilberung mit grösster Leichtigkeit auf jeden Gegenstand auftragen. Preis pr. Flasche #fl. 1.— gegen baar (auch in Briefmarken) oder Nachnahme bei **L. Feith jun. in Brünn** (Mähren). 6.1

ANDEL J. fele
új felfedezett
TENGERTŰLI POR
pusztit 12-9
poloskát, bolhát, svábot, molyt, oroszbogárt, legyet, hangyát, pinczebogárt, madármolyt, egyáltalában mindennemű rovar, — majdnem természetfölötti gyorsasággal és bizossággal — olyformán, hogy a létező rovaroktól még csak nyoma sem marad annak. Valódi minőségben és olcsó áron kapható:
Prága
ANDEL J. fele gyógyszerkereskedésében
13. „a fekete kutyához” Hussutzca 13.
Eperjesen
Schmidt Károly
gyógyszerésznél.

Champagner
Gustav Schmidt in Pressburg
empfiehlt seine, aus den besten Weinsorten Ungarns, genau nach französischer Methode erzeugten Champagner:
Grand vin de Champagne . . . fl. 1.50
Jockey Club 2.—
Magyar pezsgő 2.—
Carte noire 2.60
alleinige Niederlage für Eperies bei Herrn **Carl Linkesch.** 1083?

Előnyös kereset!
Minden rangu allandó személyek, kik a törvény által megengedett állam- és magán-sorsjegyek részletfizetés mellett eladásával foglalkozni óhajtanak, igen előnyös feltételek mellett felvétetnek; némi terékenység esetében
havonként 100 egész 200 frt kereshető.
Ajánlatok az eddigi foglalkozás megnevezésével intézendők: Rudolf Mosse-hez Bécsben E. száma 1001 alatt. 6-6
Havonként 100-200 frt. könnyen kereshető.

!Ich allein!
bin der einzige Erzeuger der ihrer vorzüglichen Qualität, richtig minutiösen Ganges und eleganter Ausstattung wegen mit sechs goldenen und silbernen Medaillen prämierten, aus Eben-, Eichen-, Nuss- oder Ahorn-Holz-Imitation angefertigte Rundrahmen
PENDEL-UHR
mit Wecker, Lärm-Apparat und 2 broncirten und Gewichten, deren Glaszifferblatt bei Nacht von selbst mondhell leuchtet, so dass man ohne das Licht anzuzünden, sofort sehen kann, wie viel Uhr es ist. Für die intensive Leuchtkraft leiste ich **10 Jahre Garantie**, ebenso wie ich für den vorzüglichen Gang der Uhr garantire. Um jede Konkurrenz im Vorhinein auszuschliessen, habe ich den Preis auf das Geringste festgesetzt, so dass sich Jedermann um nur fl. **2.10** sage
zwei Gulden und zehn Kreuzer
eine solche elegante, vorzüglich gehende und dauerhafte Uhr verschaffen kann.
Grössere Sorte derartiger Uhren mit 1/2 und ganzen Stunden, Thonfeder, Schlagwerk von anderer Seite um fl. **4.50** angekündigt, liefere ich auf Verlangen unter Garantie für vorzügliche Qualität um nur fl. **3.80** versandt gegen Kassa oder Nachnahme.
1183 3-2 **Ignatz Weiss**
Uhrmacher, Wien II., Tempelgasse.

Melleklet az „Eperjesi Lapok“ 50-ik számához.

VERKAUFS-LOCAL
und
WERKSTÄTTE
im eigenen Hause.

Concurrenz

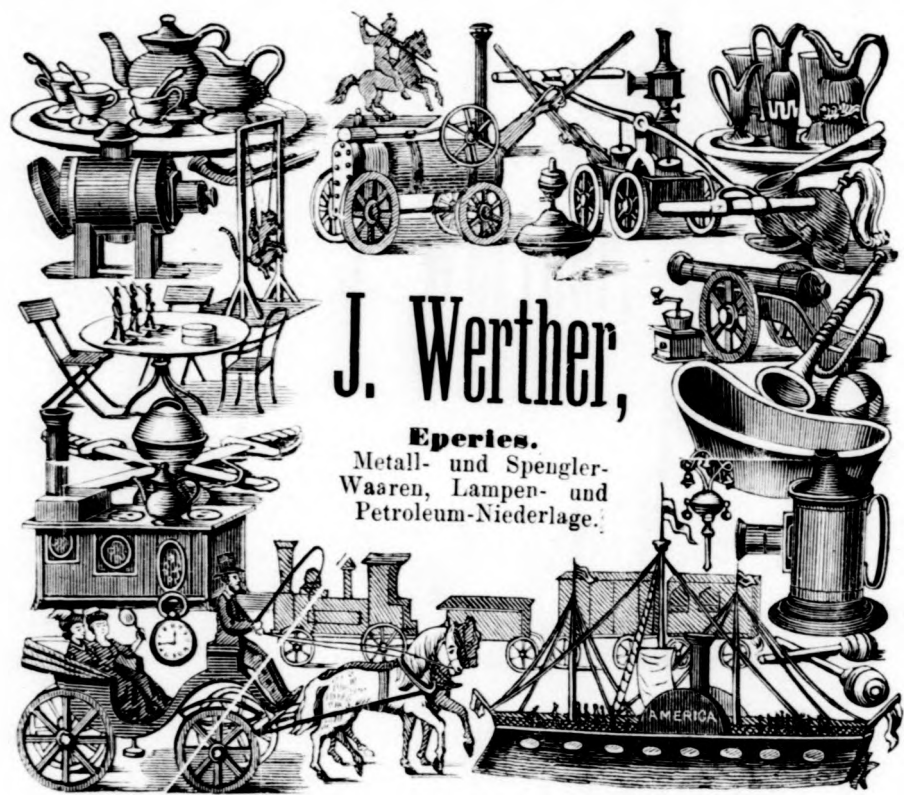
Etabliert
EPERJES 1862.

allen grossstädtischen Annoncen.

Grosser Weihnachts-Bazar

der

neuesten Metall-Spielwaaren Niederlage



Durch meinen persönlichen Besuch in den Hauptstädten des In- und Auslandes, sowie auch in der Landes-Ausstellung und bei den meisten Fabrikanten in dieser Branche, hatte ich Gelegenheit die neuesten, schönsten und billigsten Spielwaaren anzuschaffen. Ich erlaube mir daher meinen geehrten Kunden und einem P. T. Publikum meinen diesjährigen vergrösserten

Spielwaaren-Bazar

für Jung und Alt, Mädchen und Knaben, Herrn und Damen zur gefälligen Ansicht zu empfehlen und werden gewiss unter den vielen tausend Gegenständen Convenirendes finden.

Ferner halte ich grossen Vorrath von

Lichthälter und Verzierungen für Weihnachtsbäume,

besonders schön sind die neuesten französischen und amerikanischen Erfindungen. Alabaster, Chinasilber, Porzellan, Glas- und Thonwaaren in Schreibzeuge, Briefbeschwerer, Tabak- u. Zigarrenständer etc. sehr praktische, nützliche Geschenke für Damen u. Herren.

Ferner emiecht Gefertigter sein reichsortirtes Lager aller Gattungen Petroleum,

Tisch- und Hängelampen, Luster- und Wandlampen

in prachtvoller Ausführung, unter Garantie der **besten Qualität**; für häuslichen Gebrauch Porzellan- und Wirthschaftsgeschirr, Wein-, Liqueur- u. Caffee-Service, Berndorfer China-Silber, Alpaca Esszeuge, sowie complete

Kücheneinrichtungen.

Um das geehrte Publikum von der Billigkeit meiner Waare zu überzeugen, ersuche nur einen Probekauf zu machen, um sich die Gewissheit zu verschaffen, dass ich jeder Concurrenz entgegentreten kann.

J. WERTHER.

Ide intéz

Az EPER

Álla

So
 kifejlett
 Ha
 rint láto
 ban társ
 szereplő
 Ha
 kitottak
 vánosság
 kákon
 mértékbe
 vehető.
 való jele
 adások n
 leghatha
 gató köz
 is, szüle
 tisztuljan
 mely eg
 séggel
 működés
 egy irán
 gyobb és
 kétséget,
 melte az
 hetségeiv
 sület esz

A
 mertetése
 előmozdi
 alapszaba
 lok meg
 felsorolva
 működve
 előadások
 — külön

Isn
 mióta
 mánya
 rendeztet
 Ne
 annak, h
 fellépés,

A nő

Eg
 szép leán
 kinek, a
 rette azt
 mindenek

Am
 java —
 annyi, m
 keserves
 vesen sir
 belátta, l
 egy szent
 elrejté b
 veszélybe
 vának, se

És
 oroszlán
 lön az o
 költő mo

„Haszt
 Nem
 Hogy
 Néz
 Ah!
 Kedve
 Elmat
 Végre
 Herva
 Megöl
 Sirja
 S a k

*)
 „Eperjesi